



NEWSLETTER N° 31

DECEMBRE 2022/JANVIER 2023

Bonjour à tous amis, soutiens, parrains, marraines, adhérents,

En premier lieu recevez tous nos vœux pour cette année du Lapin qui vient de commencer, sous de nombreux pétards en Thaïlande ! Je suis touchée personnellement de vous envoyer cette Newsletter n°31 aujourd'hui 31 janvier où Natacha aurait fêté ses 54 ans.... Comme prévu cette lettre regroupe les deux derniers mois, afin de vous informer de la fin de l'année 2022 et du début prometteur de 2023. J'en profite pour vous rappeler notre

**Assemblée Générale qui se tiendra à la Villa des Créateurs,**

**9 rue Ganneron 75018 Paris**

**Le 11 mars à partir de 10h**

**Pour notre organisation merci de nous confirmer votre présence.**

***Vous recevrez prochainement la convocation officielle et le déroulement de notre journée***

**Nous vous espérons nombreux.**



Le mois de décembre a réellement été un mois de cadeaux pour Natacha School. Le jour de la Saint Nicolas correspondait à la date choisie de l'AG de

Bonjour Phuket, club francophone  qui nous soutient sur place depuis longtemps. Toujours suivie d'une soirée de Gala cette AG a vu notre ami Alain Faudot, nouveau Consul honoraire de Phuket, proposé et accepté comme Président de l'Association. Dans son discours il fut fait allusion au reliquat qui restait sur l'exercice 2022 mais ma surprise fut immense quand il me proposa de venir sur scène recevoir un don de 50,000 BATHS (environ 1300 €uros) pour refaire une partie des sanitaires de Natacha School.

Ce don associé à moitié avec Eden Home,  Société Immobilière de Phuket, arrive à point nommé car nous avons non seulement besoin de refaire les sanitaires existants mais aussi de les agrandir, les moderniser.



Ce sera fait grâce à un don imprévu et complémentaire d'une autre agence immobilière, Agences d'Aujourd'hui SAS TA Immobilier  à Blonville/Mer (14) dont la propriétaire, Alexandra, touchée par l'histoire de NAT

Association lors d'une soirée au Passe-Temps  où je vis désormais, a décidé de nous offrir les moyens nécessaires pour bâtir des sanitaires complémentaires nouveaux. Vous suivrez, dans les prochaines Newsletters les progrès des travaux avec les détails mais les travaux ont déjà commencé. Le gros œuvre se fera pendant les vacances d'avril.



Noël devait être calme avec une journée de répétition à Natacha School. Mais quelle ne fut pas ma surprise, notre surprise, lorsque je reçus un appel de Laurent Minguely, le directeur de la BCIS (Berda Claude International School)



de Phuket avec laquelle nous avons des échanges réguliers, me demandant si Natacha School était ouverte le 24 décembre. Ayant répondu par l'affirmative est arrivé un énorme camion rempli de tables de cantine.



*Traineau du Père Noël*



*Assistants du Père Noël*



*Dans la Hotte du Père Noël*



*Cadeau utilisé immédiatement*



Et puisque je vous parle de Phuket je veux vous raconter une jolie histoire. L'année dernière pendant la pandémie, j'ai eu l'occasion (avec Français du



Monde) qui avaient à gérer des aides OLES, Organisme Locaux d'Entr'aide et de Soutien) d'aider des compatriotes, pour ceux qui se trouvaient dans des situations critiques en particulier dans le domaine du tourisme. L'un d'entre eux s'en est souvenu et participe activement, maintenant que les affaires ont repris pour lui, à Natacha School. Nous accueillons Nina, sa fille âgée de 19 ans pour un stage de 3 mois d'anglais destiné aux tout petits d'Anuban. Nina parle Thaï, Anglais, Français et Chinois (comme Natacha) et a souhaité une année de césure avant d'entrer à la faculté. Grâce à elle et à l'enseignement aux tout-petits, Natacha School est désormais la seule école régionale à enseigner l'anglais dès 3 ans. Nina est entièrement prise en charge par l'école pour ses repas et la famille d'un de nos filleuls lui a trouvé une chambre avec salle de douche individuelle dans une maison en face de l'école. Nina continuera jusqu'à fin mars qui marque la fin de l'année scolaire. Elle a participé avec beaucoup de joie à la journée de Wan Deck ou fête des enfants qui s'est déroulée le 2<sup>e</sup> samedi de janvier avec musique, jeux et lots divers à gagner. Nous avons été heureux de pouvoir réorganiser cette fête qui annonce le début des révisions puis des examens de passage annuels, dits Tests O Net.



*Nina en selle pour Wan Deck*



*2 institutrices déguisées en élèves de CP !*



*Je suis très fier j'ai gagné un des gros lots, un beau vélo !*

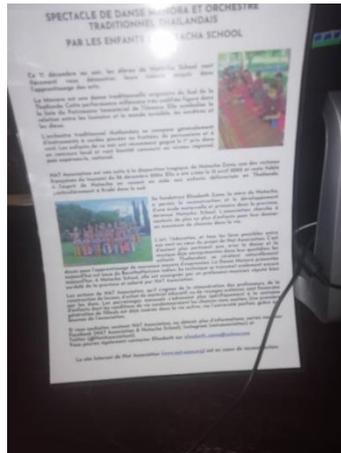


*Grande joie avant le stress des examens qui commenceront le 1<sup>er</sup> février spécialement pour nous avec le passage en M1, équivalent de la 6<sup>e</sup> et la fin de l'enfance*



Cette année pour la première fois depuis 3 ans nous avons pu refaire une journée de mémoire du Tsunami le 26 décembre. Avec beaucoup d'émotion nous avons célébré les 18 ans de cette tragédie qui allait nous projeter Jean-Claude, moi-même et, si chaudement entourés par vous tous à nos côtés, dans une autre dimension, une autre vie. Les enfants musiciens venaient de récolter plusieurs médailles d'or et d'argent en musique, en danse Manora et en anglais et savaient qu'ils devaient travailler dur afin de concourir au niveau national. À l'heure où j'écris ces lignes, nous savons qu'ils ont gagné 3 médailles d'argent ! J'étais très touchée de recevoir à nouveau Khun Bom notre clown qui est définitivement attaché à NAT Association et qui était très heureux de revenir.





***Demandez le programme !***



Pour la soirée du 31 Olivier et Kiet, les heureux propriétaires du Passe-Temps, avaient souhaité accueillir le groupe des enfants musiciens et danseurs pour l'animation du réveillon. Les danseuses ont magnifiquement interprété cette danse traditionnelle, Manora, dans un décor de rêve avec un public attentif et les musiciens ont joué pendant une bonne heure lors du dîner, mêlant beaucoup de musique thaïe et quelques chansons et puis eut lieu une surprise en la personne de notre directeur, Khun Watana, saxophoniste exceptionnel qui s'est déjà produit à l'étranger et qui nous a, à tous, donné la chair de poule. La soirée s'est terminée à minuit avec le lancement des lanternes (nous en avons lancé une le 26 décembre) et un feu d'artifice sur la plage. Beaucoup de projets sont en cours de réflexion avec le groupe de musiciens et de danseuses, j'aurai l'occasion de revenir dessus.



***Groupe de Danse Manora médaillé d'or lors du réveillon***



*Interlude dédicace pour un happy New Year pour NAT Association*



Et pour introduire le paragraphe suivant qui concerne l'Art dans l'Éducation je vous propose une photo de nos 2 médaillées d'or en musique traditionnelle. Il s'agit du niveau provincial, nous avons déjà eu 3 médailles d'or et d'argent au niveau local.





**NAT Association** en tant qu'initiatrice du projet Educ'Art en association avec Français du Monde branche thaïlandaise, vient d'organiser le premier débat sur l'importance de l'Art dans l'Éducation suivi d'une journée d'ateliers et d'un spectacle en coordination avec l'Alliance Française de Bangkok.



Ainsi le 27 janvier nous avons eu le plaisir et l'honneur d'accueillir un nombre important de relations thaïlandaises francophiles et amis français afin de réfléchir ensemble sur l'avenir de l'art dans l'éducation dans les deux communautés et comment renforcer les liens forts existants déjà dans la perspective d'aider les enfants à se développer. Naître, Aider, Transmettre donc Grandir en étant créatifs. Ce lancement organisé par NAT Association et Français du Monde Thaïlande à l'hôtel Arnoma dirigé par Eric Brand, important soutien sur place qui a sponsorisé la journée entière, était animé par Silvano Stabile, chef de ce projet. Le débat fut passionné et le public attentif posa de nombreuses questions. Nous avons convié deux de nos filleules, à l'université aujourd'hui et soutenues par NAT Association pour le démarrage d'une carrière artistique. Parmi nos invités avaient répondu présents : l'Association Thaïlandaise des Professeurs de Français (ATPF) avec la présence amicale de Khun Natsarun Leesirisearn, Secrétaire de cette Association qui depuis plus de 40 ans enseigne, innove pour que la langue française continue de rayonner en Thaïlande. Parmi les personnalités qui ont animé ce débat Khun Arthit Wongsanga, enseignant-chercheur, chef du Département de Français à l'Université Thammasat, éditeur de l'ATPF et Dr Rippawat Chiraphong, Enseignant de Français, Chef du

Département des Langues Etrangères à l'Ecole Royale de Chitralada et Chargé des relations internationales de l'ATPF.

Étaient également présents Claude Bauchet, Conseiller des Français de l'Étranger et ancien instituteur ainsi que Jean Sevestre. Tous deux membres de NAT Association très impliqués dans le projet Educ'Art représentaient également L'Association Français du Monde branche Thaïlande.



Parmi nous également en tant qu'intervenant, Krijc Comson, ancien Consul de Thaïlande à Paris et qui après une carrière diplomatique bien remplie est devenu traducteur d'œuvres françaises en thaï.



*De gauche à droite : K.Comson, la maman  
Des 2 filleules, K. Natsarun, Secrétaire de l'ATPF  
K. Arthit et K.Ripp. Baibua et Baiphon.*



*De gauche à droite Arno Nazar-Aga  
K.Comson, Claude Bauchet, Olivier Jeandel  
K. Arthit, K. Ripp*



**N**ous avons aussi accueilli Arnaud Nazarre-Aga, sculpteur qui vient de terminer une série sur le Petit Prince ; quelques-unes de ces œuvres étaient présentes sur scène le 28 janvier à l'Alliance Française où était donnée la première, sur une idée d'Educ'Art, d'une pièce inspirée du chef d'œuvre de Saint Exupéry, remarquablement mise en scène par Christelle Célérier et son Théâtre des Invités.



*Arnaud Nazarre-Aga et Christelle Célérier*



Nous étions, sans le vouloir, parfaitement synchronisés puisqu'à Bangkok en même temps avait lieu, organisée par l'Ambassade France, une nuit de l'innovation où fut projeté un film avec un moment fort symboliquement où Thomas Pesquet dans l'espace tient dans sa main une sculpture du Petit Prince réalisée par Arnaud Nazarre-Aga. Pour célébrer le 80<sup>e</sup> anniversaire de la parution du livre le plus traduit dans le monde après la Bible est également partant pour créer des événement avec Educ'Art, K. Supoj ami de K. Ripp et Arthit, qui est un des traducteurs de l'œuvre dans tous les dialectes thaïs et khmers ; il possède plus de 600 exemplaires traduits dans le monde ! Et nous avons eu la chance de rencontrer Olivier D'Agay, président de la Succession Saint-Exupéry et petit neveu de l'écrivain. Des projets ont été émis avec la mise en place d'ateliers et de spectacles pour Natacha School à l'occasion. Je reviendrai régulièrement dessus. Est également intervenu Olivier Jeandel, directeur des Librairies francophones de l'Alliance Française de Bangkok et de Pnom Penh. Olivier a beaucoup insisté sur la nécessité des langues étrangères qui permettent en particulier d'ouvrir vers le monde de la traduction.



*Silvano Stabile, derniers préparatifs et discussion avec une des artistes*

Je termine cette longue Newsletter en vous faisant partager le talent d'une de nos filleules âgée de 15 ans. Elle a fait mon portrait de mémoire puisqu'elle est scolarisée, en internat, et je ne la vois plus très souvent. J'ai vraiment été très touchée, y compris par le détail des lunettes de soleil. (que je porte souvent en serre-tête). Nous allons la suivre parce qu'elle est également très douée en musique.



**Nous vous espérons, nombreux, à notre Assemblée Générale avec beaucoup de choses à échanger après ces années de pandémie. Ce sera aussi l'occasion pour vous tous de réadhérer pour 2023 afin de continuer à nous soutenir ; des projets se mettent en place pour 2024, 20 ans... et nous aurons besoin de toutes et tous.**



*A tous une bonne année du Lapin, bleu comme l'Eau son élément pour 2023 !*

